
(D) Original Bedienungsanleitung



CE

NOW.

*Deckenheizstrahler, Model: PNH-2000W
Art. Nr. 4000722016*

Sicherheitsbestimmungen - Allgemein

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren neuen Halogenstrahler benutzen
- Verwenden Sie dieses Gerät nur so wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Halogenstrahler für den Indoor-/Outdoor-Bereich entschieden haben.
- Diese Gebrauchsanweisung bietet Ihnen wertvolle Informationen für die richtige Pflege und Wartung Ihres neuen Produkts. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um die Anleitung gründlich durchzulesen und sich mit allen Aspekten des Betriebs Ihres neuen Heizgeräts vertraut zu machen.

WICHTIGE ANWEISUNGEN - Warnhinweis:

- Verwenden Sie das Heizgerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da bei Abdeckung oder falscher Positionierung des Heizgeräts eine Brandgefahr besteht.
- Es ist gefährlich, das Gerät in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien zu installieren.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe einer Dusche, Badewanne oder eines Schwimmbeckens.
- Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.



- Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.



- **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, sofern diese nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Achten Sie darauf, dass kein brennbares Material durch Wind oder andere Umgebungseinflüsse das Gerät verdeckt oder behindert, wie z. B. Vorhänge, Zelte, Fahnen, Plastikfolie usw.



- **VORSICHT:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Sicherheitsbestimmungen - Verwendung

Bei der Verwendung dieses elektrischen Geräts müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um die Gefahr von Bränden, elektrischen Schlägen und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.



2. **VORSICHT:** Gefahr eines elektrischen Schlags. Öffnen Sie NICHT die Heizung und versuchen Sie NICHT, die Heizung selbst zu reparieren.

3. Dieses Heizgerät kann während des Betriebs heiß werden. Zur Vermeidung von Verbrennungen achten Sie darauf, dass Ihre nackte Haut NICHT mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Falls vorhanden, verwenden Sie Griffe, wenn Sie das Heizgerät bewegen.

4. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 Meter von der Vorderseite des Heizgeräts entfernt und halten Sie sie von den Seiten, der Oberseite und der Rückseite fern. Legen Sie KEINE Handtücher oder andere Gegenstände auf das Heizgerät.

5. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät von oder in der Nähe von Kindern oder Behinderten verwendet wird oder wenn das Heizgerät in Betrieb und unbeaufsichtigt gelassen wird.

6. Betreiben Sie das Heizgerät NICHT mit einem beschädigten Kabel oder nachdem das Heizgerät Fehlfunktionen aufweist, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Übergeben Sie das Heizgerät zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur an eine autorisierte Kundendienststelle.

7. Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen und ähnlichen Innenräumen geeignet. Stellen Sie das Heizgerät NIEMALS dort auf, wo es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte. Zum Schutz vor elektrischen Gefahren darf das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

8. Berühren Sie das Bedienfeld NICHT mit nassen Händen.

9. Verlegen Sie das Kabel NICHT unter Teppichböden. Decken Sie das Kabel NICHT mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Verkleidungen ab. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht betreten wird und niemand darüber stolpern kann.

10. Führen Sie KEINE Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen oder das Heizgerät beschädigen kann.

11. Um einen möglichen Brand zu verhindern, blockieren Sie NICHT die Lüftungs- oder Abluftöffnungen. Verwenden Sie das Gerät NICHT auf weichen Oberflächen, wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden können.

12. Ein Heizgerät hat heiße und lichtbogenbildende oder funkenbildende Teile im Inneren. NICHT in Bereichen verwenden, in denen Benzin, Lack, explosive und/oder entflammbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden. Halten Sie das Gerät von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.

13. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da das Verlängerungskabel überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann. Wenn Sie jedoch ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss das Kabel einen Kabelquerschnitt von mindestens 1,5 mm² aufweisen.

14. Zum Ausschalten des Heizgeräts drehen Sie die Regler auf AUS/OFF.

15. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es bewegen oder reinigen, oder wenn das Heizgerät nicht in Gebrauch ist.

16. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch im Haushalt. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen. Die Verwendung von Zusatzgeräten, die nicht empfohlen oder von nicht autorisierten Händlern verkauft werden, kann zu Gefahren führen.

17. Immer auf einer trockenen, ebenen Fläche verwenden. Nur an der Decke verwenden.



18. **WARNHINWEIS:** Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, verwenden Sie dieses Gerät NICHT mit einem Halbleiter-Drehzahlsteu-
ergerät.

19. Versuchen Sie NICHT, elektrische oder mechanische Funktionen an diesem Gerät zu reparieren oder einzustellen. Dadurch erlischt die Gewährleistung. Das Innere des Geräts enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Alle Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

20. Schließen Sie das Gerät nur an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an.

21. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet zu werden, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder bezüglich der Benutzung des Geräts unterwiesen wurden.

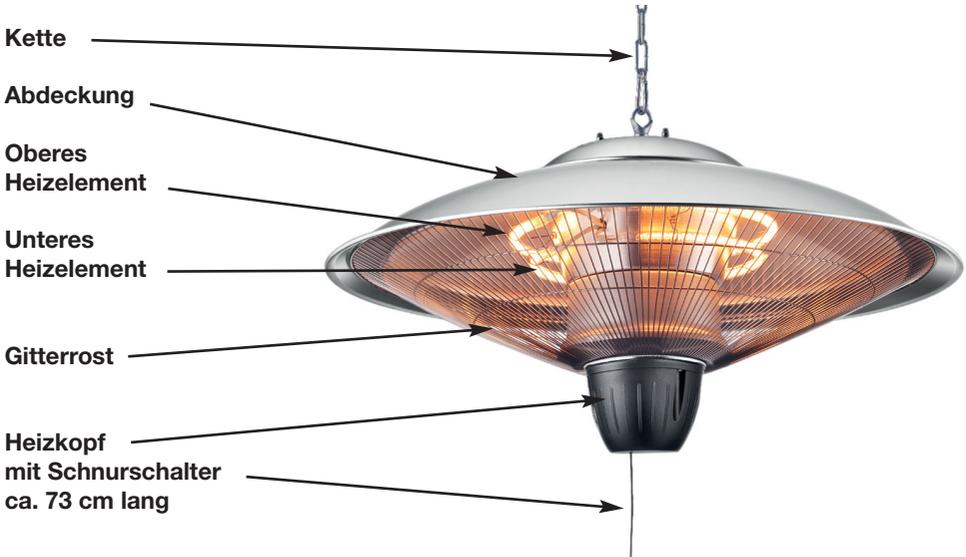
22. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

23. Die Kennzeichnung bezüglich des Funktionsspektrums muss nach der Installation des Heizgeräts sichtbar sein.

24. Bewahren Sie diese Anleitung auf.

SPEZIFIKATIONEN

Spannung	220-240 V (50 Hz)
Leistungsaufnahme	2000 W
Gerätegröße	BxTxH = 580 x 580 x 300 mm

PRODUKTDIAGRAMM**BETRIEBSANLEITUNG**

- A.** Befestigen Sie das Heizgerät an einer festen, ebene Deckenfläche;
- B.** Der Haken an der Decke, an dem der Heizstrahler aufgehängt wird, muss ein Gewicht tragen können, das 3 oder 4 Mal so hoch ist wie der Heizstrahler selbst.
- C.** Hängen Sie den Haken in den Deckenhaken ein und hängen Sie ein beliebiges Glied der Kette ein, um die Höhe des Heizstrahlers zum Boden einzustellen.
- D.** Der Abstand zwischen der Unterseite des Heizstrahlers und dem Boden muss mehr als 1,8 m betragen, und der Abstand zwischen Heizstrahler und Decke muss mindestens 30 cm betragen.
- E.** Diese Geräte müssen mit der richtigen Spannung und Frequenz (AC220-240V, 50 Hz) versorgt werden, und an einen einzelnen, ordnungsgemäß geerdeten Abzweigstromkreis angeschlossen werden, der durch einen Schutzschalter geschützt ist, der den Verdrahtungsregeln entspricht. Das Netzkabel dieses Geräts muss mit der Kette befestigt werden. Die Installation darf nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- F.** Betreiben Sie den Heizstrahler nur in aufrechter Position. Unser elektrischer Heizstrahler verfügt über zwei Heizstufen. Der Schnur-Schalter am Heizkopf dient zur Steuerung der zwei Heizstufen.
- 1 x ziehen = 1000 W (nur das obere Heizelement glüht),
 - 2 x ziehen = 1000 W (das untere Heizelement glüht),
 - 3 x ziehen = 2000 W (das obere und untere Heizelement glüht),
 - 4 x ziehen = AUS.
- Um den Heizstrahler nach Ihren Wünschen zu betreiben, ziehen Sie den Schnur-Schalter erneut wie zuvor beschrieben.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie vor der Wartung den Schutzscharter aus und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Um das Heizgerät sauber zu halten, kann die Außenhülle mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Bei Bedarf können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie KEINEN Alkohol, Benzin, Scheuerpulver, Möbelpolitur oder raue Bürsten, um das Heizgerät zu reinigen. Dies kann zu einer Beschädigung oder Verschlechterung der Oberfläche des Heizgeräts führen.
- Wengleich dieses Heizgerät für den Außenbereich zugelassen ist (Balkone und Terrassen), tauchen Sie das Gerät zu Ihrer Sicherheit NICHT in Wasser ein. Warten Sie vor der Verwendung, bis das Gerät vollständig trocken ist.

AUFBEWAHRUNG: Wenn das Heizgerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort. Um Staub- und Schmutzablagerungen zu vermeiden, verwenden Sie die Originalverpackung zur Aufbewahrung des Geräts.

FEHLERSUCHE: Wenn das Heizgerät nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie eine Reparatur beim Kundendienst anfordern:

- Prüfen Sie, ob Strom zur Hauptsicherung vorhanden ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist. Wenn nicht, schalten Sie das Gerät ein.

Entsorgung - Gerät entsorgen



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten bzw. deren Verpackung oder Begleitdokumenten angebrachte Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät nicht mit anderem Abfall zusammen entsorgt werden darf.

Die Nutzer tragen die Verantwortung, Altgeräte über ausgewiesene Sammelstellen zu entsorgen, um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Informationen über verfügbare Sammelsysteme für Elektro- und Elektronik-Altgeräte erhalten sie an den Informationsschaltern in den Märkten und in den kommunalen Verwaltungsstellen.

Eine angemessene Handhabung der Altgeräte stellt sicher, dass möglicherweise vorhandene gefährliche Substanzen, Gemische oder Komponenten nicht in die Umwelt gelangen oder die menschliche Gesundheit beeinträchtigen und ermöglicht darüber hinaus die Rückgewinnung wertvoller sekundärer Rohstoffe.

Jeder Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten sollte sich an den Bemühungen zum Schutz der Umwelt vor schädlichen Abfällen beteiligen.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Folien, die recycelt werden können. – Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Garantiebestimmungen

auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und/ oder Materialfehlern entstanden sind.

1. Innerhalb der genannten Garantiefrist werden keine Kosten für Arbeitslohn und Material berechnet. Die Garantiefrist wird durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur nicht verlängert.
2. Schadhafte Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhafte Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Importeurs.
3. Bei jedem Garantieanspruch muss ein Kaufbeleg der Firma vorgelegt werden.
4. Garantieansprüche müssen entweder beim Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, geltend gemacht werden oder beim Importeur.
5. Die Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.
6. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
 - a. Unfälle, verkehrte Benutzung, Abnutzung und/oder Verwahrlosung
 - b. falsche Montage und/oder Benutzung, die gegen die einschlägigen gesetzlichen und technischen Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt
 - c. Anschluss an eine andere Netzspannung als die auf dem Typenschild angegebene
 - d. eine ungenehmigte Veränderung
 - e. eine Reparatur, die durch Dritte ausgeführt wurde
 - f. nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz
7. Auf diese Garantiebestimmungen kann kein Anspruch erhoben werden im Falle von:
 - a. Verlusten, die während des Transports auftreten
 - b. Entfernung oder Änderung der Geräteseriennummer
8. Ausgenommen von der Garantie sind Kabel, Lampen und Glasteile.
9. Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhafte Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Importeur kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.
10. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich direkt an Ihren Händler. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete niemals unfrei eingeschickt werden.
Sprechen Sie daher zuerst mit uns. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihr Gerät an uns einsenden sollen.

Konformitätserklärung Deckenheizstrahler, Modell PNH-2000W, Art. Nr.4000722016

NORDWEST Handel AG,
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund
Tel: +49 231-2222-3001
Fax: +49 231-22223099
E-Mail: info@nordwest.com
Internet: www.nordwest.com

Wir erklären hiermit, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden EU-Richtlinien übereinstimmen:

- **2014/35/EU** Niederspannungsrichtlinie (LVD)
- **2014/30/EU** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- **2011/65/EU; 2015/863 EU** Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
- **2009/125 / EG** Öko-Design, Energiebezogene Produkte (ErP)
- **AfPS GS 2019: 01 PARK** PAK-Richtlinie (AfPS GS 2014: 01 PAK oder AfPS GS 2019: 01 PAK)

Die technischen Unterlagen werden in der Abteilung für internationalen Einkauf bei der NORDWEST Handel AG verwahrt.

NW NORDWEST

NORDWEST Handel AG
Robert-schumann.Straße 17
44263 Dortmund
Tel. +49 231 2222-3001
E-Mail: info@nordwest.com
Internet: www.nordwest.com